

point

1500W RETRO PTC HEATER

POFH1500RETRO
User Manual

LIFE MADE EASIER

GB

Thank you for purchasing your new [POINT SERIES PTC Fan Heater](#). These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte ditt nye [POINT SERIES PTC-vifteovn](#). Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden [POINT SERIES PTC -lämpöpuhaltimen](#). Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hieman aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toimintoja laitteessa on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen tarvetta ja säilytä käyttöopas myöhempiä tarvetta varten.

DK

Tak for købet af dit nye [PTC Keramiske varmeapparatet fra POINT SERIES](#). Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt ditt ny [PTC-värmebläkt från POINT SERIES](#). Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual - English	4-12
Bruksanvisning - Norsk	13-23
Käyttöopas - Suomi	24-34
Brugervejledning - Dansk	35-45
Bruksanvisning - Svenska	46-56

GB

NO

FI

DK

SE

SAFETY WARNING

PLEASE READ AND SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL TO ENSURE THE SAFE AND EFFECTIVE USE OF THE APPLIANCE.

This appliance is only suitable to be used in well insulated spaces or for occasional use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Warning: To avoid the risk of electrical shock, always make sure the appliance is unplugged from the electrical outlet before relocating, servicing, or cleaning it.

- Make sure the voltage is the same as that indicated on the rating plate of the appliance.
- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.

CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

WARNING: 

To avoid overheating, do not cover the heater.

- CAUTION:

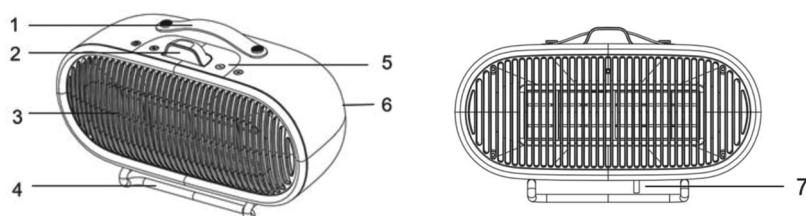
In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower, or a swimming pool.
- Keep the appliance and cable away from sources of heat, sharp objects or anything that may cause damage.

- Ensure the appliance is switched off before connecting to the mains power supply.
- To disconnecting the appliance, switch it “OFF”, and then remove the plug from outlet. Do not pull the cord to disconnecting the plug.
- Switch off the power supply and disconnecting from mains supply when not in use, before cleaning or other maintenance.
- Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
- Indoor use only.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner.
- Don't touch the hot surfaces.
- Do not use pesticide or other flammable sprays around the product. Because it will damage the device and cause fire.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- Always ensure that hands are dry before operating or adjusting any switch on the product or touching the plug and socket-outlet.
- Do not leave this appliance unattended when it's in use.
- The most common cause of overheating is deposits of dust or fluff in the appliance. Ensure these deposits are removed regularly by disconnecting the appliance and vacuum cleaning air vents and grilles.
- Do not place the heater on carpet, don't place the cable under carpets. Arrange cord away from high traffic areas so that it will not be tripped over.

- Do not store away until the heater cools down, store the heater in a cool dry location when not in use.
 - Do not use this heater if it has been dropped.
 - Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
 - Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
 - Use this heater on a horizontal and stable surface.
-
- To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
 - This appliance can be used by children 8 years and older and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
 - Children younger than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
 - Children aged 3 to 8 years old shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they are supervised or instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children aged 3 to 8 years old shall not plug in, regulate, and clean the appliance or perform user maintenance.

PRODUCT OVERVIEW



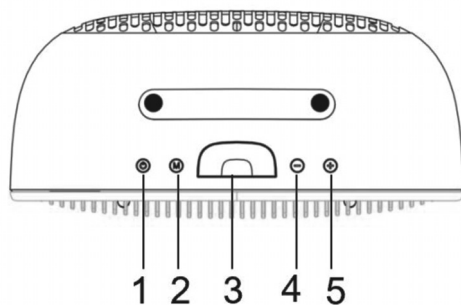
1	Handle	2	LED Display
3	Aluminum air outlet	4	Stand
5	Operation panel	6	Air inlet grille
7	Tip off switch		

INSTRUCTIONS

Note! Since the appliance and its heating elements are slightly greased when delivered, there might be a slight emission of smoke and odour the first time it is used. This is harmless and it'll stop after a short while. Be sure to provide sufficient ventilation during such time.

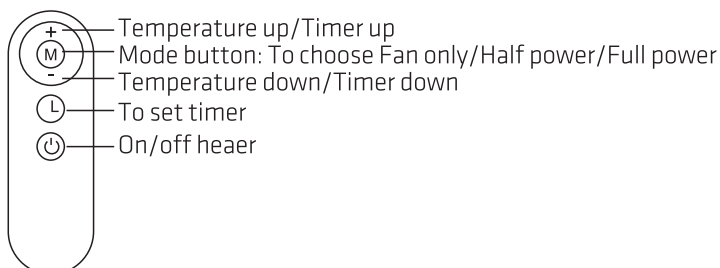
GB

CONTROL PANEL














1. ON/OFF switch
2. Mode button: To choose Fan only/Half power/Full power. Hold on 3 seconds to set the timer
3. Display
4. Temperature/Timer down
5. Temperature/Timer up

REMOTE CONTROL



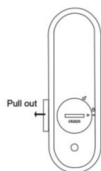
Operation Instruction:

1. Plug the power cord into a standard 220 - 240V AC electrical outlet.
2. Press “” button to start the heater and press “” button to change the mode. Each press on the “” button will cycle through one dot (fan only mode), two dots (half power, 750W), or three dots (full power, 1500W) displayed on the screen.
3. Press “” or “” button to set the desired temperature(10-35°C).
4. Hold down the “”button for 3 seconds, the display will show the timer. Press “” or “” button to set the timer for auto power-off (up to 9 hours), the display will blink 5 times to indicate that the setting is complete.
5. Press  button on remote control and press “” or “” button to set the timer for auto power-off (up to 9 hours), the display will blink 5 times to indicate that the setting is complete.
6. The heater will keep running for 30 seconds after turning off to cool down.
7. When the room temperature reaches the pre-set temperature, the heater will stop heating and blow cool air. If the room temperature drops 2°C lower than pre-set temperature, heating will resume.

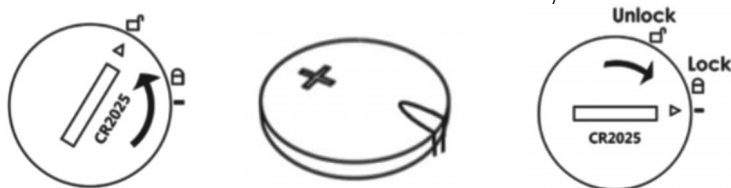
INSTRUCTIONS

REMOTE CONTROL

1. Remove the protective tab before using the remote control.



2. Replace the battery - Turn the battery compartment cover anti-clockwise to unlock position. Replace the battery according to the polarity: + upwards. Put the cover back and lock it securely by turning clockwise to the lock position.
3. It works with one 3-volt button cell battery CR2025.



To operate the heater, aim the remote control at the signal receptor. The remote control works from a distance of up to 5m when pointing at the signal receptor of the heater.

WARNING

Keep the remote control and the battery out of the reach of children.

NOTICE

1. If you don't use the product for a long time, take out the battery.
2. To prevent environmental pollution, take out the used battery and dispose safely and appropriately.

MAINTENANCE

Cleaning and Storage

Always disconnect the appliance and let it cool down completely before carrying out any maintenance.

Use a vacuum cleaner to remove dust on inlet and outlet surfaces.

Clean the outside of the unit with a damp cloth and then dry it with a dry cloth. Never immerse the unit in water, nor let water drip into the unit.

Always disconnect the appliance, let it completely cool and clean it before storing.

If you do not use the device for a long period, put back the unit and the instruction manual to the original carton and store in a dry and ventilated place.

Do not place any heavy items on top of carton during storing as this may damage the appliance.



Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): POFH1500RETRO					
Item	Symbol	Value	unit	Item	unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	P _{nom}	1.5	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.75	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1.5	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption			Fan assisted heat output		
At nominal heat output	e _{lmax}	0.000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0.000	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	e _{lsb}	0.000	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[yes]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]

				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details	Power International AS, PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway				

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model Number	POFH1500RETRO
Rating Voltage	220-240 V ~ 50-60 Hz
Power	1500 W
Protection Class	Class II

GB



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway
Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00
Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07
Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80
Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07
Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305
Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

SIKKERHETSADVARSEL

LES OG TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN FOR Å SIKRE TRYGG OG EFFEKTIV BRUK AV APPARATET.

Dette apparatet er kun egnet for bruk i velisolerte rom eller sporadisk bruk.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

Advarsel: For å unngå faren for elektrisk støt må man alltid sørge for at apparatet er koblet fra stikkontakten før du flytter, utfører service eller rengjør det.

- Sørg for at spenningen er den samme som står på apparatets typeskilt.
- Hvis ledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller tilsvarende fagperson for å unngå fare.

FORSIKTIG: Noen deler av produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Dersom barn eller sårbare mennesker er til stede, må man være ekstra forsiktig.

- Varmeovnen skal ikke plasseres rett under en stikkontakt.

ADVARSEL: 

For å unngå overoppheting skal varmeovnen ikke tildekkes.

- **FORSIKTIG:**

Da farlige situasjoner kan oppstå på grunn av utilsiktet tilbakestilling av den termiske sikkerhetsutkoblingen, skal apparatet ikke få strøm gjennom en ekstern bryterenhet, for eksempel et tidsur, og det må ikke kobles til en krets som regelmessig slår av og på strømmen.

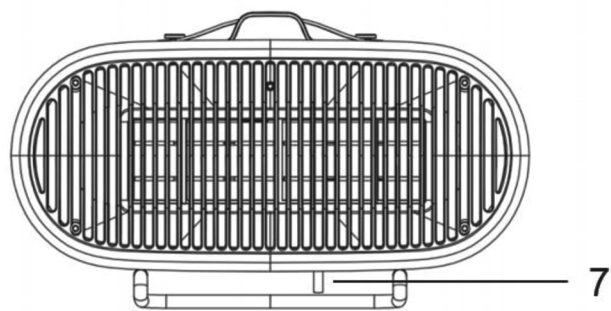
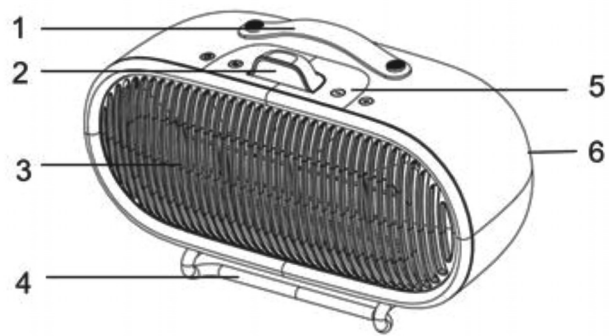
- Ikke bruk varmeovnen like ved badekar, dusj eller svømmebasseng.
- Hold apparatet og kabelen unna varmekilder, skarpe gjenstander og annet som kan forårsake skade.
- Kontroller at apparatet er slått av før du kobler til strømforsyningen.
- Når du skal koble fra apparatet, slår du det «AV» og trekker støpselet ut av stikkontakten. Ikke trekk i ledningen for å ta ut støpselet.
- Slå av strømmen og koble fra stikkontakten når apparatet ikke er i bruk samt før rengjøring eller annet vedlikehold.
- Ikke bruk på et sted der bensin, maling eller andre brennbare væsker brukes eller oppbevares.
- Kun innendørs bruk.
- For å hindre brann må du påse at luftinntak og luftuttak ikke er blokkert på noen måte.
- Ikke berør de varme overflatene.
- Ikke bruk plantevernmiddel eller annen brennbar spray rundt produktet. Det vil skade enheten og forårsake brann.
- Ikke sett inn i, eller la fremmedlegemer falle inn i, ventiler eller åpninger, da dette kan føre til elektrisk støt, brann eller skade på apparatet.
- Påse at du alltid har tørre hender når du bruker eller justerer brytere på apparatet og når du berører støpslet eller stikkontakten.
- La ikke apparatet stå uten tilsyn når det er i bruk.
- Den vanligste årsaken til overoppheting er oppsamling av støv eller lo i apparatet. Sørg for at slikt fjernes regelmessig ved å koble fra apparatet og støvsuge lufteventiler og gitter.
- Ikke plasser varmeovnen på teppet, og ikke legg kabelen under tepper. Legg ledningen på et sted der ikke

mange folk går, slik at ingen kan snuble i den.

- Ikke legg varmeovnen bort før den er avkjølt. Oppbevar den på et kjølig og tørt sted når den ikke er i bruk.
- Ikke bruk varmeovnen hvis den har blitt skadet.
- Ikke bruk varmeovnen hvis den har synlige tegn på skader.
- Ikke bruk varmeovnen i små rom der det er personer som ikke er i stand til å forlate rommet på egen hånd, med mindre de er under konstant tilsyn.
- Bruk varmeovnen på en horisontal og stabil overflate.
- For å redusere faren for brann må du holde tekstiler, gardiner og annet brennbart materiale minst 1 m fra luftuttaket.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn eller har blitt instruert om trygg bruk av apparatet og forstår farene dette innebærer. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Barn under 3 år skal holdes unna med mindre de er under konstant oppsyn.
- Barn mellom 3 og 8 skal bare slå av/på apparatet dersom det har blitt plassert eller montert i den tiltenkte normale driftsposisjonen og barnet er under oppsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår de relevante farene. Barn mellom 3 og 8 år skal ikke koble til, justere eller rengjøre apparatet eller utføre vedlikehold.

NO

PRODUKTOVERSIKT

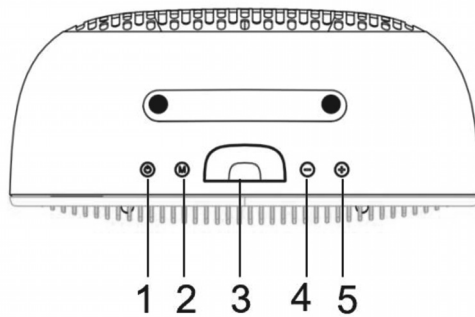


1	Håndtak	2	LED-display
3	Luftuttak i aluminium	4	Gulvstativ
5	Driftspanel	6	Luftinntaksrist
7	Vippebryter		

INSTRUKSJONER

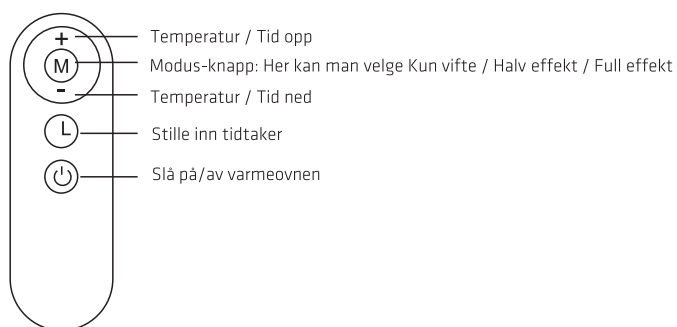
Merk! Siden apparatet og varmeelementene er lett smurt ved levering, kan det komme litt røyk og lukt første gang det brukes. Dette er ufarlig, og det stopper etter en kort stund. Sørg for at det er godt med ventilasjon i denne perioden.

KONTROLLPANEL














1. PÅ/AV-bryter
2. Modus-knapp: Her kan man velge Kun vifte / Halv effekt / Full effekt. Hold inne i 3 sekunder for å stille inn tidtakeren
3. Display
4. Temperatur / Tid ned
5. Temperatur / Tid opp

FJERNKONTROLL



NO

Instruksjoner for bruk:

1. Koble strømledningen til en vanlig stikkontakt med 220–240 V vekselstrøm.
2. Trykk «»-knappen for å starte varmeovnen, og trykk «»-knappen for å endre modus. Når «»-knappen trykkes, veksler displayet mellom å vise én prikk (kun viftemodus), to prikker (halv effekt, 750 W) og tre prikker (full effekt, 1500 W).
3. Trykk «» eller «» for å stille inn ønsket temperatur (10–35 °C).
4. Hold inne «»-knappen i 3 sekunder, så viser displayet tidtakeren. Trykk «» eller «» for å stille inn tiden for å slå av automatisk (opptil 9 timer). Displayet blinker 5 ganger for å indikere at tiden er stilt inn.
5. Trykk «»-knappen på fjernkontrollen og trykk «» eller «» for å stille inn tiden for å slå av automatisk (opptil 9 timer). Displayet blinker 5 ganger for å indikere at tiden er stilt inn.
6. Varmeovnen fortsetter i 30 sekunder etter at den er slått av for å kjøle den ned.
7. Når temperaturen i rommet har nådd det som er innstilt, stopper varmeovnen, og den blåser kjølig luft. Hvis temperaturen i rommet blir 2 °C under det som er innstilt, starter oppvarming igjen.

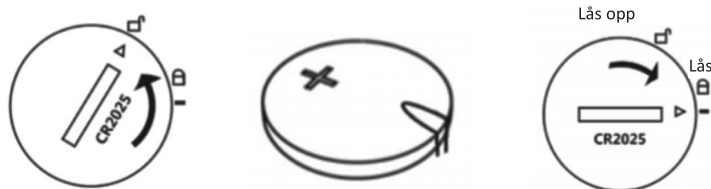
INSTRUKSJONER

FJERNKONTROLL

1. Fjern beskyttelsestappen før du bruker fjernkontrollen.



2. Bytt batteri - Vri batteridekselet mot klokken til opplåst posisjon. Bytt batteriet i henhold til polariteten: + oppover. Sett på dekselet igjen, og lås det godt ved å vri med klokken til låst posisjon.
3. Den bruker ett 3 volts knappecellebatteri CR2025.



Bruk varmeovnen ved å peke fjernkontrollen mot signalmottakeren. Fjernkontrollen kan brukes fra en avstand på opptil 5 m når den peker på signalmottakeren til varmeovnen.

ADVARSEL

Fjernkontrollen og batteriet oppbevares utilgjengelig for barn.

OBS

1. Hvis produktet ikke skal brukes på lang tid, må batteriet tas ut.
2. Når batteriet er oppbrukt, må det tas ut og håndteres på en trygg og hensiktsmessig måte for å unngå å forurense miljøet.

VEDLIKEHOLD

Rengjøring og oppbevaring

Koble alltid fra apparatet og la det avkjøles helt før du utfører noe vedlikehold.

Bruk en støvsuger for å fjerne støv på innløps- og utløpsflater.

Rengjør utsiden av enheten med en fuktig klut og tørk den deretter med en tørr klut. Senk aldri enheten i vann, og la aldri vann dryppe inn i enheten.

Koble alltid fra apparatet, la det avkjøles helt og rengjør det før oppbevaring.

Hvis enheten ikke skal brukes på lengre tid, bør man legge den sammen med bruksanvisningen i kartongen sin og oppbevare den på et tørt og ventilert sted.

Ikke plasser tunge gjenstander oppå kartongen under oppbevaring, da dette kan skade apparatet.

NO

Informasjonskrav til elektriske produkter for lokal romoppvarming

Modellidentifikator(er): POFH1500RETRO					
Artikkel	Symbol	Verdi	Enhet	Artikkel	Enhet
Varmeeffekt				Type varmetilførsel, kun for elektriske varmelagrende romoppvarmere (velg én)	
Nominell avgitt varmeeffekt	P _{nom}	1.5	kW	manuell varmelagringsstyring med integrert termostat	Nei
Laveste varmeeffekt (veiledende)	P _{min}	0.75	kW	manuell varmelagringsstyring med innendørs og/eller utendørs temperaturmåling	Nei
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	P _{max,c}	1.5	kW	elektronisk varmelagringsstyring med innendørs og/eller utendørs temperaturmåling	Nei
Supplerende strømforbruk				varme avgis ved hjelp avvifte	Nei
Ved nominell avgitt varmeeffekt	e _{maks}	0.000	kW	Type styring av varmeeffekt/romtemperatur (velg én)	
Ved laveste varmeeffekt	e _{min}	0.000	kW	ett-trinns varmeeffekt uten romtemperaturstyring	Nei
I standbymodus	e _{sb}	0.000	kW	To eller flere manuelle trinn uten romtemperaturstyring	Nei

				med mekanisk termostat for romtemperaturstyring	Nei
				med elektronisk romtemperaturstyring	Ja
				med elektronisk romtemperaturstyring pluss døgntimer	Nei
				med elektronisk romtemperaturstyring pluss uketimer	Nei
				Andre styringsalternativer (deter mulig å velge flere)	
				romtemperaturstyring med bevegelsessensor	Nei
				romtemperaturstyring med sensor som oppdager åpne vinduer	Nei
				med mulighet for fjernstyring	Nei
				med justerbar startstyring	Nei
				med driftstidsbegrensning	Nei
				med svart pære-sensor	Nei
Kontaktinformasjon	Power International AS, PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway				

NO

TEKNISKE DATA

Modellnummer	POFH1500RETRO
Merkespenning	220–240 V, 50–60 Hz
Effekt	1500 W
Beskyttelsesklasse	Klasse II



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes.

Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU.

Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Power International AS,
Postboks Box 523, N-1471 Lørenskog, Norge
Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00
Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07
Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80
Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07
Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305
Power Sverige:
<https://www.power.se/kundsservice/>
T: 08 517 66 000

NO

VAROITUS TURVALLISUUDEN OSALTA

LUE JA SÄILYTÄ TÄMÄ KÄYTTÖOHJE LAITTEEN TURVALLISEN JA TEHOKKAAN KÄYTÖN VARMISTAMISEKSI.

Tämä laite soveltuu vain hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Varoitus: Sähköiskun vaaran välttämiseksi varmista aina, että laite on irrotettu pistorasiasta ennen sen siirtämistä, huoltoa tai puhdistamista.

- Varmista, että jännite on sama kuin laitteen tyyppikilvessä ilmoitettu jännite.
- Jos johto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.

VARO: Jotkin tämän tuotteen osat voivat kuumentua ja aiheuttaa palovammoja. Erytystä huomiota on kiinnitettävä silloin, kun paikalla on lapsia ja haavoittuvassa asemassa olevia henkilöitä.

- Lämmitintä ei saa sijoittaa välittömästi pistorasian alapuolelle.

VAROITUS: 

Älä peitä lämmitintä ylikuumenemisen välttämiseksi.

- VARO:

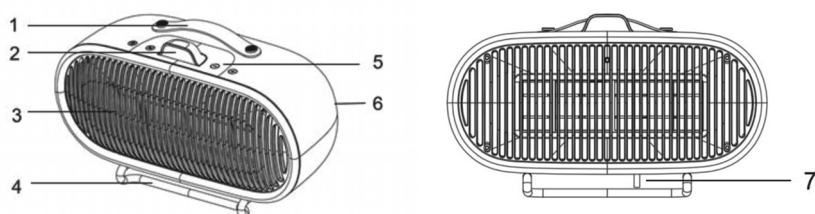
Jotta vältetään lämpökatkaisijan tahattomasta nollautumisesta johtuva vaara, tätä laitetta ei saa syöttää ulkoisen kytkentälaitteen, kuten ajastimen, kautta eikä kytkeä virtapiiriin, joka kytkeytyy säännöllisesti päälle ja pois päältä sähkölaitoksen toimesta.

- Älä käytä tätä lämmitintä kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
- Pidä laite ja kaapeli kaukana lämmönlähteistä, terävistä esineistä tai muista esineistä, jotka voivat aiheuttaa vahinkoa.
- Varmista, että laite on kytketty pois päältä ennen verkkovirtaan kytkemistä.
- Jos haluat irrottaa laitteen, kytke se pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta. Älä vedä johtoa irrottaaksesi pistokkeen.
- Kytke virtalähde pois päältä ja irrota laite verkkovirrasta, kun sitä ei käytetä, ennen puhdistusta tai muuta huoltoa.
- Älä käytä laitetta tiloissa, joissa käytetään tai säilytetään bensiiniä, maalia tai muita syttyviä nesteitä.
- Vain sisäkäyttöön.
- Mahdollisen tulipalon estämiseksi älä tuki ilman otto- tai tuloaukkoja millään tavalla.
- Älä koske kuumiin pintoihin.
- Älä käytä torjunta-ainetta tai muuta syttyvää suihketta tuotteen ympärillä. Koska se vahingoittaa laitetta ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä työnnä tai päästä vieraita esineitä mihinkään tuuletus- tai poistoaukkoon, sillä tämä voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon tai laitteen vaurioitumisen.
- Varmista aina, että kädet ovat kuivat, ennen kuin käytät tai säädät tuotteen kytkimiä tai kosketat pistoketta ja pistorasiaa.

- Älä jätä tätä laitetta ilman valvontaa, kun se on käytössä.
- Yleisin syy ylikuumenemiseen pölyn tai nukan kerääntyminen laitteeseen Varmista, että nämä kerrostumat poistetaan säännöllisesti irrottamalla laite verkkovirrasta ja imuroimalla ilmanvaihtoaukot ja ritilät.
- Älä aseta lämmitintä matolle, älä aseta kaapelia mattojen alle. Järjestä johto pois kulkuväyliltä jotta siihen ei voi kompastua.
- Säilytä lämmitintä viileässä ja kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä.
- Älä käytä tätä lämmitintä, jos se on pudonnut.
- Älä käytä, jos lämmittimessä on näkyviä merkkejä vaurioista.
- Älä käytä tätä lämmitintä pienissä huoneissa, jos niissä on henkilöitä, jotka eivät pysty poistumaan huoneesta yksin, ellei niitä valvota jatkuvasti.
- Käytä tätä lämmitintä vaakasuoralla ja vakaalla alustalla.
- Tulipalon vaaran vähentämiseksi pidä tekstiilit, verhot tai muu syttyvä materiaali vähintään 1 metrin etäisyydellä ilman ulostuloaukosta.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät laitteen vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistustoimia tai käyttäjän suorittamaa huoltoa ilman valvontaa.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä poissa, ellei heitä jatkuvasti valvota.

- 3-8-vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle/pois päältä vain, jos laite on sijoitettu tai asennettu sille tarkoitettuun tavanomaiseen käyttöasentoon ja jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. 3-8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta verkkovirtaan, säätää ja puhdistaa sitä tai suorittaa käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

TUOTEKATSAUS



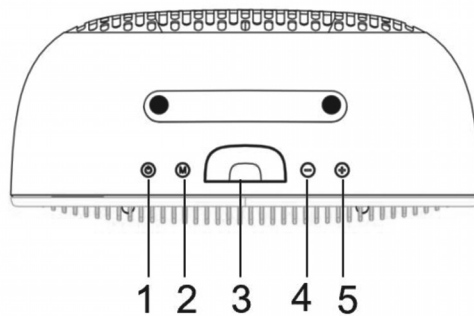
1	Kahva	2	LED-näyttö
3	Alumiininen ilman ulostulo	4	Jalusta
5	Käyttöpaneeli	6	Ilmanottosäleikkö
7	Kaatumiskytkin		



OHJEET

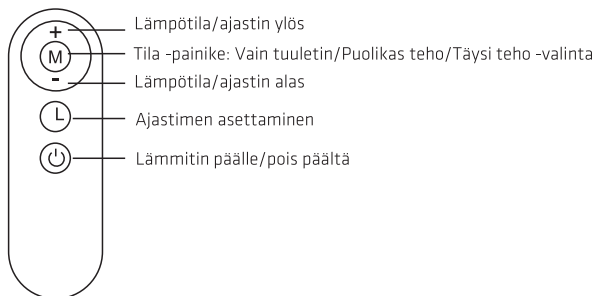
Huomautus! Koska laitteessa ja lämmityselementeissä on toimittaessa hieman jäännösöljyä, laitteen ensimmäisellä käyttökerralla saattaa esiintyä hieman savua tai hajua. Tämä on vaaratonta, ja se loppuu hetken kuluttua. Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta tänä aikana.

OHJAUSPANEELI














1. ON/OFF-kytkin
2. Tila -painike: Voit valita Vain tuuletin/Puolikas teho/Täysi teho. Pidä painettuna 3 sekuntia ajastimen asettamiseksi
3. Näyttö
4. Lämpötila/ajastin alas
5. Lämpötila/ajastin ylös

KAUKO-OHJAIN



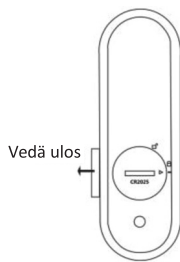
Käyttöohje:

1. Kytke virtajohto tavalliseen 220-240 voltin vaihtovirtapistorasiaan.
2. Käynnistä lämmitin painamalla "  " -painiketta ja vaihda tilaa painamalla "  " -painiketta. Jokainen "  "-painikkeen painallus vaihtaa yhden pisteen (vain tuuletintila), kahden pisteen (puoliteho, 750 W) tai kolmen pisteen (täysi teho, 1500 W) välillä.
3. Aseta haluamasi lämpötila (10-35 °C) painamalla "  " tai "  " -painiketta.
4. Pidä "  " -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, jolloin näyttöön tulee ajastin. Paina "  " tai "  " -painiketta asettaaksesi automaattisen sammutuksen ajastimen (enintään 9 tuntia), näyttö vilkkuu 5 kertaa osoittaaksesi, että asetus on valmis.
5. Paina kaukosäätimen "  " -painiketta ja paina "  " tai "  " -painiketta asettaaksesi automaattisen sammutuksen ajastimen (enintään 9 tuntia), näyttö vilkkuu 5 kertaa osoittaaksesi, että asetus on valmis.
6. Tuote jatkaa toimintaansa 30 sekuntia lämmittimen sammuttamisen jälkeen koneen jäähdyttämiseksi.
7. Kun huonelämpötila saavuttaa esiasetetun lämpötilan, lämmitin lopettaa lämmityksen ja puhaltaa jäähdytysilmaa. Kun huonelämpötila laskee 2 °C alemmaksi kuin esiasetettu lämpötila, lämmitin alkaa uudelleen lämmittää.

OHJEET

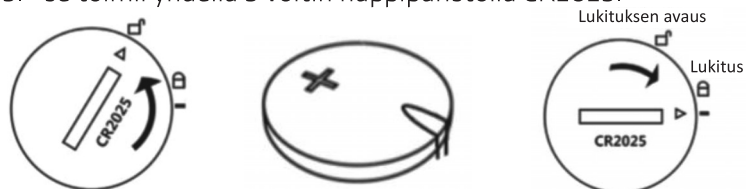
KAUKO-OHJAIN

1. Poista suojalevy ennen kaukosäätimen käyttöä.



2. Pariston vaihtaminen - Käännä paristolokeron kansi vastapäivään lukituksen avausasentoon. Vaihda paristo napaisuuden mukaisesti: + ylöspäin. Laita kansi takaisin ja lukitse se tukevasti kääntämällä sitä myötäpäivään lukitusasentoon.

3. se toimii yhdellä 3 voltin nappiparistolla CR2025.



Käyttääksesi lämmitintä kohdistu kaukosäädin signaalireseptoriin. Kaukosäädin toimii jopa 5 metrin etäisyydeltä, kun se kohdistetaan lämmittimen signaalireseptoriin.

VAROITUS

Pidä kaukosäädin ja paristo poissa lasten ulottuvilta.

ILMOITUS

1. Jos et käytä tuotetta pitkään aikaan, ota paristo pois.
2. Ympäristön saastumisen estämiseksi ota käytetty paristo pois ja hävitä se turvallisesti ja asianmukaisesti.

HUOLTO

Puhdistus ja varastointi

Kytke laite aina irti ja anna sen jäähtyä kokonaan ennen huoltotoimenpiteitä.

Poista pöly imurilla tulo- ja poistopinnoilta.

Puhdista laitteen ulkopuoli kostealla liinalla ja kuivaa se sitten kuivalla liinalla.

Älä koskaan upota laitetta veteen äläkä anna veden tippua laitteeseen.

Kytke laite aina irti, anna sen jäähtyä täysin ja puhdista se ennen varastointia.

Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, laita laite ja käyttöohjeet takaisin alkuperäiseen pakkaukseen ja säilytä kuivassa ja tuuletetussa paikassa.

Älä aseta pahlilaatikon päälle raskaita esineitä varastoinnin aikana, sillä se voi vahingoittaa laitetta.

Sähkökäyttöisten paikallisten tilalämmittimien tietovaatimukset

Mallitunniste(et): POFH1500RETRO					
Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohta	Yksikkö
Lämpöteho				Lämmönsyötön tyyppi, ainoastaan sähkökäyttöiset varaavat paikalliset tilalämmittimet (valitaan yksi)	
Nimellis-lämpöteho	P _{nom}	1.5	kW	manuaalinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy integroitu termostaatti	Ei
Vähimmäis-lämpöteho (ohjeellinen)	P _{min}	0.75	kW	manuaalinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy huone- ja/tai ulkolämpötilan kompensointi	Ei
Suurin jatkuva lämpöteho	P _{max,c}	1.5	kW	sähköinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy huone- ja/tai ulkolämpötilan kompensointi	Ei
Lisäsähkön-kulutus				puhallinlämmitys	Ei
Nimellislämpö-teholla	e _{lmax}	0.000	kW	Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)	
Nimellislämpö-teholla	e _{lmin}	0.000	kW	yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Valmiustilassa	e _{lsb}	0.000	kW	Kaksi tai useampi manuaalinen porras ilman huonelämpötilan säätöä	Ei

				mekaanisella termostaatilla toteutetulla huonelämpötilan säädöllä	Ei
				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä	Kyllä
				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä ja vuorokausiajastimella	Ei
				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä ja viikkoajastimella	Ei
				Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
				huonelämpötilan säätö läsnäolotunnistimen kanssa	Ei
				huonelämpötilan säätö avoimen ikkunan tunnistimen kanssa	Ei
				etäohjausmahdollisuuden kanssa	Ei
				mukautuvan käynnistyksen ohjauksen kanssa	Ei
				käyntiajan rajoituksen kanssa	Ei
				lämpösäteilyanturin	Ei
Yhteystiedot	Power International AS, PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway				

TEKNISET TIEDOT

Mallinumero	POFH1500RETRO
Nimellisjännite	220-240 V~ 50-60 Hz
Virta	1500 W
Suojausluokka	Luokka II



Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteesi tulee hävittää niiden käyttöiän päätyttyä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on erilliset kierrätysjärjestelmät. Lisätietoja saat paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit tuotteen.



Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway
Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00
Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07
Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80
Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07
Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305
Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

SIKKERHEDSADVARSEL

LÆS OG GEM DENNE BRUGERVEJLEDNING, SÅ DU ER SIKKER PÅ, AT APPARATET BRUGES SIKKERT OG EFFEKTIVT.

Dette apparat er kun egnet til godt isolerede rum eller til lejlighedsvis brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Advarsel: For at undgå risiko for elektrisk stød, skal du altid sørge for, at apparatet afbrydes fra stikkontakten, før det flyttes, ses efter eller rengøres.

- Sørg for, at spændingen passer med spændingen, der er står på apparatets mærkeplade.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den, for at undgå fare, udskiftes af enten fabrikanten, hans servicerepræsentant eller af en tilsvarende kvalificeret person.

FORSIGTIG: Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og give brandsår. Vær særlig opmærksom, hvis børn og sårbare personer er til stede.

- Varmeapparatet må ikke stilles direkte under en stikkontakt.

ADVARSEL:

For at undgå overophedning, må varmeapparatet ikke tildækkes.

- **FORSIGTIG:**

For at undgå en fare som følge af utilsigtet nulstilling af varmeafbrydningspunktet, må dette apparat ikke strømforsynes via en ekstern kontaktenhed, som f.eks. en timer, eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningsværket.

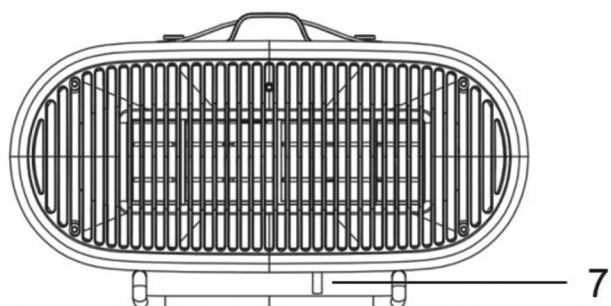
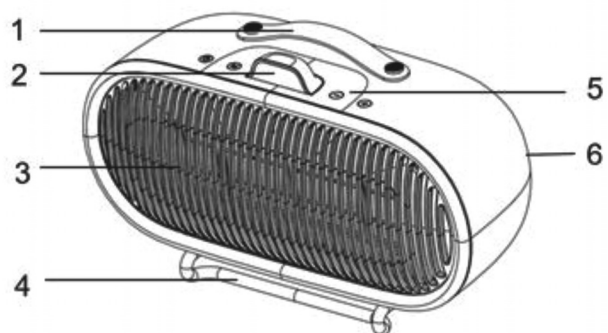
- Dette varmeapparat må ikke bruges i nærheden af badekar, brusere eller swimmingpools.

- Apparatet og kablet skal holdes væk fra varmekilder, skarpe genstande eller andet, der kan forårsage skade.
- Kontrollér at der er slukket for apparatet, før du sætter det i stikkontakten.
- For at slukke apparatet, skal det først slukkes, hvorefter du kan trække stikket ud af stikkontakten. Træk ikke i ledningen, når stikket afbrydes.
- Sluk for strømforsyningen og afbryd strømforsyningen, når den ikke er i brug, før rengøring eller ved anden vedligeholdelse.
- Apparatet må ikke bruges på steder, hvor benzin, maling eller brandfarlige væsker bruges eller gemmes.
- Kun til indendørsbrug.
- For at undgå brand må ventilationsåbningerne ikke tildækkes på nogen måde.
- Undgå, at røre de varme overflader.
- Sprøjt ikke insekticid eller anden brandfarlig spray omkring produktet. Disse vil beskadige enheden, og det kan føre til brand.
- Undgå, at fremmedlegemer stikkes ind i eller trænger ind i ventilations- eller udstødningsåbningerne, da dette kan føre til elektrisk stød, brand eller beskadigelse af apparatet.
- Sørg altid for, at dine hænder er tørre inden nogen af knapperne på apparatet bruges eller indstilles, og inden du rører ved noget stik eller stikforbindelser.
- Apparatet må ikke efterlades uden opsyn, når det er i brug.
- Den mest almindelige årsag til overophedning er samling af støv eller fnug i apparatet. Disse skal regelmæssigt fjernes ved at afbryde apparatet og støvsuge ventilationsåbninger og skærmene.
- Varmeapparatet må ikke placeres på gulvtæppet. Ledningen må ikke føres under gulvtæpper. Træk ledningen væk fra områder med meget trafik, så ingen kan falde over den.
- Varmeapparatet må ikke gemmes væk, før det har

kølet helt ned. Det skal opbevares på et køligt og tørt sted, når det ikke er i brug.

- Varmeapparatet må ikke bruges, hvis det tabes på jorden.
- Varmeapparatet må ikke bruges, hvis der er nogen synlige tegn på skader.
- Brug ikke dette varmeapparat i små værelser med personer, der ikke selv er i stand til at forlade værelset, medmindre det er under konstant opsyn.
- Dette varmeapparat skal bruges på en vandret og stabil overflade.
- For at mindske brandrisikoen, skal du holde tekstiler, gardiner eller andet brandfarligt materiale mindst 1 meter fra luftudgangen.
- Dette apparat må bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet vejledt i, hvordan dette apparat bruges sikkert, og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med dette apparat. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Børn under 3 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
- Børn i alderen fra 3-8 år må kun tænde/slukke apparatet, forudsat at det er blevet placeret eller installeret i sin tilsigtede normale position, og de er blevet vejledt i, hvordan dette apparat bruges på en sikker måde, og forstår hvilke farer, der er involveret. Børn i alderen fra 3-8 år må ikke tilslutte, regulere eller rengøre apparatet eller udføre vedligeholdelsesarbejde på apparatet.

PRODUKTOVERSIGT

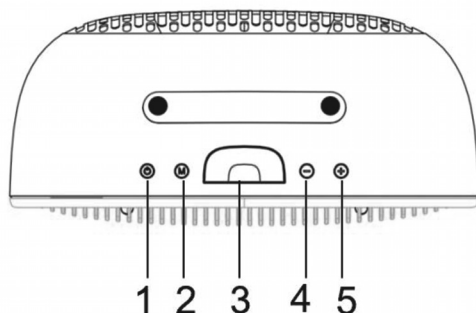


1	Håndtag	2	LED-skærm
3	Luftudløb af aluminium	4	Fod
5	Betjeningspanel	6	Skærm til luftindløbet
7	Vælte-kontakt		

VEJLEDNINGER

Bemærk! Da apparatet og dets varmeelementer er let fedtet ved levering, kan apparatet ryge eller lugte en smule ved første brug. Dette er harmløs, og det stopper efter kort tid. Sørg for at der er nok ventilation, når dette sker.

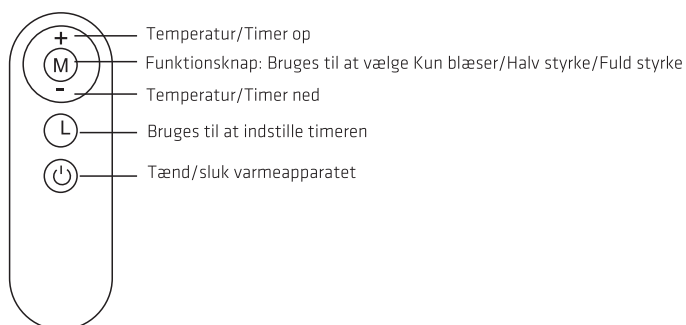
BETJENINGSPANEL



1. TÆND/SLUK-knap
2. Funktionsknap: Bruges til at vælge Kun blæser/Halv styrke/Fuld styrke. Hold knappen nede i 3 sekunder for at indstille timeren
3. Skærm
4. Temperatur/Timer ned
5. Temperatur/Timer op

DIK

FJERNBETJENING



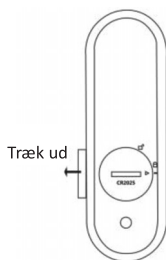
Brugsvejledninger:

1. Sæt stikket i en standard stikkontakt med 220-240 V vekselstrøm (AC).
2. Tryk på knappen "☺" for at starte varmeapparatet, og tryk derefter på knappen "Mi" for at skifte funktion. Hver gang du trykker på knappen "Mi", vises en prik (kun ventilator), to prikker (halv styrke 750W) eller 3 prikker (fuld styrke 1500W) på varmeapparatets skærm.
3. Brug knapperne "⊕" og "⊖" til at indstille den ønskede temperatur (10-35 °C).
4. Hold knappen "Mi" nede i 3 sekunder, hvorefter skærmen viser timeren. Brug knapperne "⊕" og "⊖" til at indstille timeren til automatisk nedlukning (op til 9 timer), hvorefter skærmen blinker 5 gange for at vise, at funktionen er indstillet.
5. Tryk på knappen "☺" på fjernbetjeningen, og brug knapperne "⊕" og "⊖" til at indstille timeren til automatisk nedlukning (op til 9 timer), hvorefter skærmen blinker 5 gange for at vise, at funktionen er indstillet.
6. Varmeapparatet fortsætter med at køre i 30 sekunder efter det slukkes for at køle ned.
7. Når rumtemperaturen når den forudindstillede temperatur, holder varmeapparatet op med at varme og blæser kun med kold luft. Hvis rumtemperaturen falder 2 °C under end den forudindstillede temperatur, begynder varmeapparatet at varme igen.

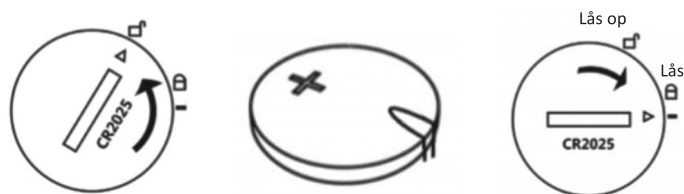
VEJLEDNINGER

FJERNBETJENING

1. Fjern beskyttelsesstrimlen før fjernbetjeningen bruges.



2. Skift batteriet - Drej batterirummets dæksel mod uret for at låse det op. Skift batteriet og sørg for at batterierne vender rigtigt: + opad. Sæt dækslet på igen og lås det fast ved at dreje det med uret.
3. Produktet bruger et 3 volt knapbatteri CR2025.



For at betjene varmeapparatet, skal du pege fjernbetjeningen mod signalmodtageren. Fjernbetjeningen virker fra en afstand på op til 5 meter, når den peges mod varmeapparatets signalmodtager.

ADVARSEL

Hold fjernbetjeningen og batteriet uden for børns rækkevidde.

BEMÆRK

1. Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal du tage batteriet ud.
2. For at forhindre miljøforurening, skal du tage det brugte batteri ud og bortskaffe det sikkert og ordentligt.

VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring og opbevaring

Træk altid stikket ud og lad apparatet køle helt ned, før det vedligeholdes.

Brug en støvsuger til at fjerne støv på ind- og udløbet.

Tør apparatets yderside af med en fugtig klud, og tør den efter med en tør klud. Apparatet må aldrig nedsænkes i vand, og undgå at vand drypper ned i apparatet.

Afbryd altid apparatet, lad det køle helt ned og rengør det før opbevaring.

Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal det puttes i emballagen sammen med brugsvejledningen, og opbevares på et tørt og ventileret sted. Der må ikke stilles noget tunge genstande på kassen under opbevaring, da dette kan beskadige apparatet.

Oplysningskrav for elektriske lokale rumopvarmere

Modelidentifikator: POFH1500RETRO					
Produkt	Symbol	Værdi	Enhed	Produkt	Enhed
Opvarmningseffekt				Type af varmeindgang, kun til elektriske lokale rumopvarmere (vælg en)	
Nominel opvarmningseffekt	P_{nom}	1.5	kW	manuel varmestyring, med integreret termostat	Nej
Minimum varmeydelse (vejledende)	P_{min}	0.75	kW	manuel varmestyring med rum og/eller udendørs temperaturfeedback	Nej
Maksimal løbende opvarmningseffekt	$P_{max,c}$	1.5	kW	elektronisk varmestyring med rum og/eller udendørs temperaturfeedback	Nej
Supplerende elforbrug				ventilatorstøttet opvarmningseffekt	Nej
Ved nominel opvarmningseffekt	e_{lmax}	0.000	kW	Type af opvarmningseffekt /rumtemperaturstyring (vælg en)	
Ved minimum opvarmningseffekt	e_{lmin}	0.000	kW	enkelt fase opvarmningseffekt og ingen rumtemperaturstyring	Nej
På standby	e_{lsb}	0.000	kW	To eller flere manuelle faser, ingen rumtemperaturstyring	Nej
				med rumtemperaturstyring med mekanisk termostat	Nei
				med elektronisk rumtemperaturstyring	Ja

				elektronisk rumtemperaturstyring plus dagstimer	Nej
				elektronisk rumtemperaturstyring plus ugetimer	Nej
				Andre indstillinger (flere valgmuligheder)	
				rumtemperaturstyring, med registrering af ens tilstedeværelse	Nej
				rumtemperaturstyring, med registrering af åbne vinduer	Nej
				med afstandsstyringsfunktion	Nej
				med adaptiv startstyring	Nej
				med begrænsning af driftstid	Nej
				med sort pære-sensor	Nej
Kontaktoplysninger	Power International AS, PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway				

DK

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Modelnummer	POFH1500RETRO
Nominal spænding	220-240 V ~ 50-60 Hz
Strøm	1500 W
Beskyttelsesklasse	Klasse II



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

I EU-lande findes der separate genbrugsordninger.

Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway
Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00
Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07
Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80
Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07
Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305
Power Sverige:
<https://www.power.se/kundsservice/>
T: 08 517 66 000

The logo consists of a dark grey vertical rectangle with the letters 'DK' in white, oriented vertically.

SÄKERHETSVARNINGAR

LÄS OCH SPARA DENNA BRUKSANVISNING FÖR ATT SÄKERSTÄLLA EN SÄKER OCH EFFEKTIV ANVÄNDNING AV APPARATEN.

Denna apparat är endast avsedd att användas i välisolerade utrymmen eller för tillfällig användning

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Varning: För att undvika risken för elektriska stötar ska du alltid se till att apparaten är urkopplad från eluttaget innan du flyttar, servar eller rengör den.

- Kontrollera att spänningen är densamma som den som anges på apparatens märkskylt.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.

FÖRSIKTIGHET: Några delar på produkten kan bli väldigt varma och orsaka brännskador. Var speciellt uppmärksam där barn och känsliga personer finns i närheten.

- Elementet får inte placeras direkt under ett eluttag.

VARNING: 

Täck inte över elementet för att undvika överhettning.

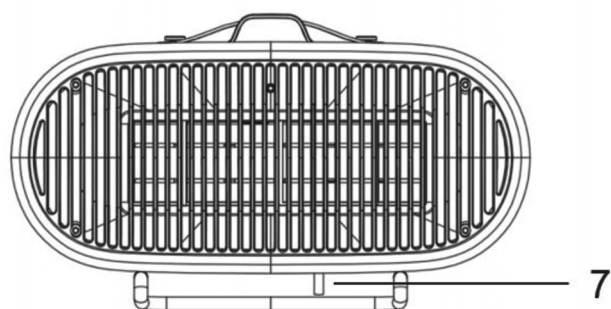
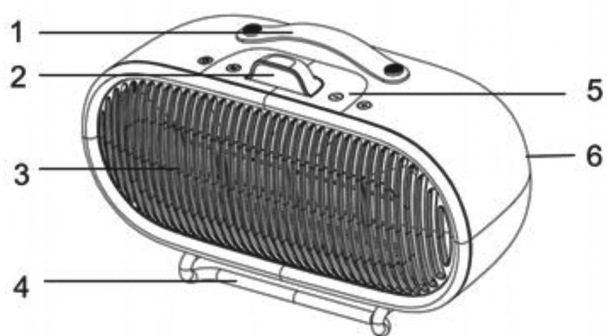
- **FÖRSIKTIGHET:** För att undvika fara på grund av oavsiktlig återställning av värmeavstängning, får denna produkt inte tillföras ström genom en extern kopplingsanordning, såsom en timer eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av.
- Använd inte värmaren i omedelbar närhet av ett

badkar, dusch eller pool.

- Håll apparaten och kabeln borta från värmekällor, vassa föremål eller annat som kan orsaka skada.
- Säkerställ att apparaten är avstängd innan den ansluts till eluttaget.
- För att koppla bort apparaten, sätt den på "OFF" och dra sedan ut stickkontakten ur vägguttaget. Dra inte i sladden för att koppla ur kontakten.
- Stäng av strömförsörjningen och koppla bort den från elnätet när den inte används, före rengöring eller annat underhåll.
- Använd inte apparaten i områden där bensin, färg eller andra brandfarliga vätskor används eller förvaras.
- Endast för inomhusbruk.
- För att förhindra brandrisk ska insugs- och utloppsventilerna inte täppas till.
- Rör inte vid de heta ytorna.
- Använd inte bekämpningsmedel eller annan brandfarlig spray i närheten av produkten. Det kan skada enheten och orsaka brand.
- För inte in eller låt främmande föremål komma in i någon ventilations- eller utblåsningsöppning eftersom detta kan orsaka elektriska stötar, brand eller skada på apparaten.
- Se alltid till att händerna är torra innan du använder eller justerar någon av produktens brytare eller vidrör stickkontakten och uttaget.
- Lämna inte apparaten obevakad när den används.
- Den vanligaste orsaken till överhettning är damm- eller luddavlagringar i apparaten. Se till att dessa avlagringar avlägsnas regelbundet genom att koppla bort apparaten och dammsuga luftventiler och galler.

- Placera inte värmaren på mattor och placera inte kabeln under mattor. Placera sladden på avstånd från högtrafikerade områden så att du inte kan snubbla på den.
- Ställ inte undan värmaren förrän den har svalnat, förvara den på en sval och torr plats när den inte används.
- Använd inte kaminen om den har tappats i marken.
- Använd inte om det finns synliga tecken på skador på kaminen.
- Använd inte elementet i små rum med många personer som inte kan lämna rummet på egen hand, om det inte finns ständig uppsikt.
- Använd värmaren på en horisontell och stabil yta.
- För att minska risken för brand bör du hålla textilier, gardiner eller annat brännbart material på minst 1 m avstånd från luftutloppet.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om säker användning av apparaten och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten utan kontinuerlig uppsikt.
- Barn i åldern 3-8 år får endast sätta på/stänga av apparaten om den har placerats eller installerats i sitt avsedda normala driftläge och om de övervakas eller får instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de risker som är förknippade med den. Barn i åldern 3-8 år får inte koppla in, reglera eller rengöra apparaten eller utföra användarunderhåll.

PRODUKTÖVERSIKT



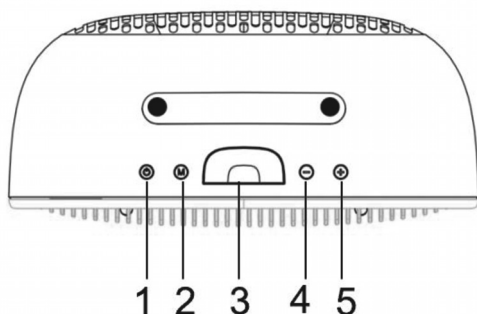
SE

1	Handtag	2	LED-skärm
3	Luftutlopp i aluminium	4	Stativ
5	Manöverpanel	6	Luftintagsgaller
7	Tippskydd		

INSTRUKTIONER

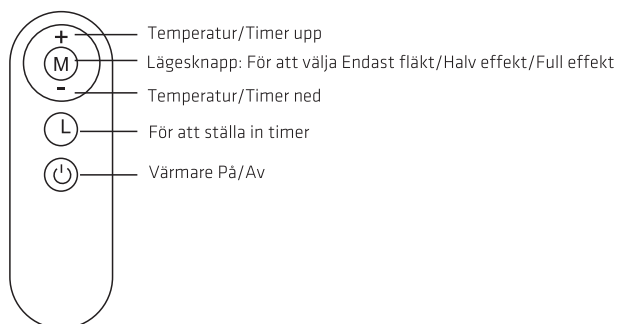
Anmärkning! Eftersom apparaten och dess värmeelement är lätt insmorda när de levereras, kan det uppstå en liten rök- och luktutveckling första gången den används. Detta är ofarligt och kommer att upphöra efter en kort stund. Se till att det finns tillräcklig ventilation under denna period.

KONTROLLPANEL



1. Strömbrytare
2. Lägesknapp: För att välja Endast fläkt/Halv effekt/Full effekt. Håll in 3 sekunder för att ställa in timern
3. Display
4. Temperatur/Timer ned
5. Temperatur/Timer upp

FJÄRRKONTROLL



- Temperatur/Timer upp
- Lägesknapp: För att välja Endast fläkt/Halv effekt/Full effekt
- Temperatur/Timer ned
- För att ställa in timer
- Värmare På/Av

Bruksanvisning:

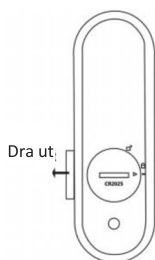
1. Anslut nätsladden till ett vanligt 220-240 V AC eluttag.
2. Tryck på "🔌" för att starta värmaren och tryck på "🌡️" för att ändra läge. Varje tryckning på "🌡️" växlar mellan en punkt (endast fläktläge), två punkter (halv effekt, 750 W) eller tre punkter (full effekt, 1500 W) som visas på displayen.
3. Tryck på "➕" eller "➖" för att ställa in önskad temperatur (10-35 °C).
4. Håll "🌡️" intryckt i 3 sekunder så visas timern på displayen. Tryck på "➕" eller "➖" för att ställa in den timer du behöver för att stänga av värmaren automatiskt (upp till 9 timmar), displayen blinkar 5 gånger för att visa att inställningen är klar.
5. Tryck på ☹️ på fjärrkontrollen och tryck på "➕" eller "➖" för att ställa in timern för automatisk avstängning (upp till 9 timmar), displayen blinkar 5 gånger för att ange att inställningen är klar.
6. Värmaren fortsätter att köras 30 sekunder efter att värmaren stängts av för att kyla ner den.
7. När rumstemperaturen når den förinställda temperaturen slutar värmaren att värma och blåser kallluft. Om rumstemperaturen sjunker 2 °C lägre än den förinställda temperaturen, börjar den värma igen.

SE

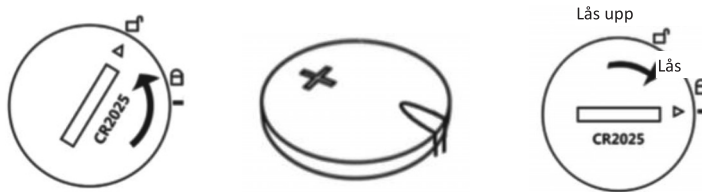
INSTRUKTIONER

FJÄRRKONTROLL

1. Ta bort skyddsfliken innan du använder fjärrkontrollen.



2. Byt ut batteriet - Vrid locket till batterifacket moturs till upplåsningläge. Byt ut batteriet enligt polaritetsprincipen: + uppåt. Sätt tillbaka locket och lås det ordentligt genom att vrida det medurs till låsläget.
3. Den fungerar med ett 3 volts knappcells batteri CR2025.



För att använda värmaren, rikta fjärrkontrollen mot signalmottagaren. Fjärrkontrollen fungerar på ett avstånd av upp till 5 m när den riktas mot värmarens signalmottagare.

VARNING

Förvara fjärrkontrollen och batteriet oåtkomligt för barn.

OBS!

1. Om du inte använder produkten under en längre tid ska du ta ut batteriet.
2. För att förhindra miljöförstöring ska du ta ut det använda batteriet och kassera det på ett säkert och lämpligt sätt.

UNDERHÅLL

Rengöring och förvaring

Koppla alltid bort apparaten och låt den svalna helt innan du utför något underhåll.

Använd en dammsugare för att avlägsna damm från inlopps- och utloppsytorna.

Rengör enhetens utsida med en fuktig duk och torka den sedan med en torr duk. Sänk aldrig ner enheten i vatten och låt inte heller vatten droppa in i enheten.

Koppla alltid bort apparaten, låt den svalna helt och rengör den innan förvaring.

Om du inte använder enheten under en längre tid, lägg tillbaka enheten och bruksanvisningen i originalkartongen och förvara den på en torr och ventilerad plats.

Placera inga tunga föremål ovanpå kartongen under förvaringen, eftersom detta kan skada apparaten.

Informationskrav för elektriska lokala rumsvärmare

Modellidentifierare:POFH1500RETRO					
Objekt	Symbol	Värde	Enhet	Objekt	Enhet
Värmeeffekt				Typ av värmeingång, endast för förvaring av elektriska lokala rumsvärmare (välj ett alternativ)	
Nominell värmeeffekt	P _{nom}	1.5	kW	manuell värmekontroll med integrerad termostat	Nej
Minimal värmeeffekt (preliminärt)	P _{min}	0.75	kW	manuell värmekontroll med feedback för rums- och/eller utomhustemperatur	Nej
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P _{max,c}	1.5	kW	elektronisk kontroll med feedback för rums- och/eller utomhustemperatur	Nej
Extra strömförbrukning				fläktstyrd värmeeffekt	Nej
Vid nominell värmeeffekt	e _{lmax}	0.000	kW	Kontrolltyp för värmeeffekt/rumstemperatur (väljett alternativ)	
Vid minimal värmeeffekt	e _{lmin}	0.000	kW	enstegs värmeeffekt och ingen värmekontroll för rumstemperatur	Nej
I standbyläge	e _{lSB}	0.000	kW	Två eller fler manuella steg, ingen värmekontroll för rumstemperatur	Nej
				med mekanisk termostat för kontroll av rumstemperatur	Nej
				med elektronisk kontroll för rumstemperatur	Ja

SE

				elektronisk kontroll för rumstemperatur plus dygnstimer	Nej
				elektronisk kontroll för rumstemperatur plus veckotimer	Nej
				Andra kontrollalternativ (flera alternativ kan väljas)	
				kontroll för rumstemperaturmed närvarodetektor	Nej
				Kontroll för rumstemperaturmed detektor av öppna fönster	Nej
				med fjärrstyrning som alternativ	Nej
				med adaptiv startkontroll	Nej
				med begränsad drifttid	Nej
				med sensor för svart lampa	Nej
Kontaktinfo	Power International AS, PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway				

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modellnummer	POFH1500RETRO
Märkspänning	220-240 V ~ 50-60 Hz
Effekt	1500 W
Skyddsklass	Klass II

SE



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna.

Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU.

För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway
Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00
Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07
Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80
Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07
Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305
Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

